

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redcón. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11 San Agustín 7

AÑO LXII.—Número 18.925

Lunes 17 de septiembre de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

## FRANCO HA CLAUSURADO, EN PALENCIA, EL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DE TIERRA DE CAMPOS

▲ Su Excelencia recibió las conclusiones en un acto en la plaza Mayor, en la que se habían congregado 25.000 personas, a las que dirigió un importante discurso

En la Diputación Provincial le fue entregada a Su Excelencia el Jefe del Estado la Medalla de Oro de la provincia de Palencia

El Caudillo recibió constantes y entusiastas aclamaciones de millares de personas de las provincias afectadas por el Plan

En estos actos, el Generalísimo estaba acompañado por los ministros de Obras Públicas, Secretaría general del Movimiento, Agricultura e Información y Turismo

Burgos, 17.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha salido de esta capital a las diez y media de la mañana con dirección a Palencia. El Generalísimo Franco fue despedido en el palacio de la Isla por las autoridades y jerarquías burgalesas.—Cifra.

### PASO POR TORQUEMADA

Torquemada (Palencia), 17.—A las once de la mañana ha pasado por esta población Su Excelencia el Jefe del Estado, que correspondió cordialmente desde el coche a los entusiastas aplausos y vítores del vecindario, agolpado en las calles del tránsito para saludar al Caudillo.—Cifra.

### EN PALENCIA

Palencia, 17.—Su Excelencia el Jefe de Estado ha llegado a esta capital a las once y cuarto de la mañana, procedente de Burgos. Inmediatamente se dirigió al palacio de la Diputación Provincial. Una gran multitud aclamó en las calles de Palencia al Generalísimo, que igualmente había sido objeto de grandes muestras de entusiasmo a su paso por los pueblos del recorrido.—Cifra.

## Imposición de la Medalla de Oro de la provincia

Palencia, 17.—Su excelencia el Jefe del Estado ha recibido la medalla de oro de la provincia de Palencia en un solemne acto celebrado en el salón principal de la Diputación. A la llegada del Caudillo al palacio provincial, la enorme muchedumbre que se congregaba en los alrededores le tributó una calurosísima ovación, entre vítores, que se prolongó durante largo rato.

El Generalísimo Franco, después de ser cumplimentado por las autoridades, ocupó la presidencia, a su derecha tomaron asiento el gobernador

## Fuerte ofensiva congoleña contra las posiciones katanguenses de Kogolo

Elisabethville, 17.—En círculos katanguenses generalmente bien informados se dice que el ejército del Gobierno central congoleño ha iniciado una fuerte ofensiva contra las posiciones katanguenses situadas en la zona de Kogolo, al norte de Elisabethville.

Se añade que esta ofensiva comenzó ayer por la mañana pero un portavoz de las Naciones Unidas en esta ciudad ha manifestado no tener información alguna de estos pretendidos ataques.—Efe.

## 77 cartas han escrito a Sara Montiel, reclamándole un guión de cine que la dejaron hace dos años

Y no reciben contestación alguna sobre el mismo, «Las bodas de Camacho»

Munera (Albacete), 17.—Setenta y siete cartas llevan ya escritas tres vecinos de Munera a la popular Sara Montiel, en demanda de un guión cinematográfico que le dejaron hace un par de años para que lo leyera y que, según afirmo, le gustó muchísimo. Sus autores vienen reclamándole repetidamente, sin que la estrella se digna contestar.

El guión en cuestión es para una película musical sobre un tema cerentino que llevado a la pantalla sería de gran utilidad para conseguir una película altamente rentable.

Se titula «Las bodas de Camacho» y en ella, la citada actriz haría el papel de la Bella Quiteria.

La película, o mejor dicho, el guión, quiere representar lo que en realidad debieron ser las celebradas bodas ocurridas en este pueblo que, al ser conocidas por Cervantes, le sirvieron para escribir su admirable pasaje con el relato de los hechos.

En la confección del guión intervinieron tres vecinos de este pueblo, uno en calidad de poeta y los otros dos, de prosistas. Los tres se proponen seguir escribiendo a Sara Montiel

civil; ministro de Obras Públicas, señor Vigón, y el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz. A su izquierda, se situaron el presidente de la Diputación; y los ministros de Agricultura, señor Cánovas, y de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne.

El secretario de la Diputación dio lectura al acuerdo de la Corporación por el que se concede la Medalla de Oro de la provincia a Su Excelencia el Jefe del Estado, en atención a sus relevantes méritos y como salvador de nuestra patria según se hace constar en dicho acuerdo.

Seguidamente, el presidente de la Diputación leyó unas frases de ofrecimiento de la Medalla, que acto seguido impuso sobre el pecho del Generalísimo. Su Excelencia el Jefe del Estado, que vestía uniforme de jefe nacional de Falange, estrechó la mano del presidente de la Corporación y pronunció un breve discurso que fue interrumpido, en diversos párrafos por los aplausos y acogido al final con una prolongada ovación. El Caudillo abandonó el salón y, al aparecer en la calle, se repudieron los vítores, aplausos y entusiastas aclamaciones de la muchedumbre.

Finalizado el acto en la Diputación Provincial Su Excelencia el Jefe del Estado, ministros, autoridades y demás personalidades del séquito se dirigieron al lugar donde va a efectuarse la clausura por el Caudillo del Consejo Económico Sindical de Tierra de Campos.—Cifra.

### VISIBLE ENTUSIASMO

Palencia, 17.—La ciudad ha vibrado hoy de entusiasmo con la visita del Jefe del Estado que ha venido a presidir la clausura del Consejo Económico Sindical de la Tierra de Campos.

Desde las primeras horas de la mañana comenzaron a afluir a la capital miles y miles de campesinos de toda la Tierra de Campos e incluso hombres de toda la provincia. Junto a los labradores destacaban los mineros de las cuencas de Barrueco de Santullán del norte de la provincia, que han querido expresar al Caudillo su agradecimiento por su política social.

### Expresivas pancartas

Expresivas pancartas se leían por todas las calles palentinas portadas por estos hombres de la mina. «Los mineros de Barrueco—decía una—piden a Dios por Franco». «Los mineros palentinos—decía otra—en el Sindicalismo Nacional con Franco». Y junto a ellas, las pancartas de Tierra de Campos, de los 882 Ayuntamientos palentinos enclavados en la comarca, que van a transformar sus tierras en un ambicioso plan de regadíos.

Miles y miles de personas se concentraron en Palencia llegadas por todos los medios de locomoción: trenes especiales, autocares e incluso caravanas imponentes de tractores adornados y con expresivas alusiones al acto.

Desde antes de las diez de la mañana un inmenso gentío llenaba las calles por las que había de pasar el Jefe del Estado.

La ciudad había amanecido engalanada y cubiertos sus balcones de colgaduras. A la entrada de la calle Mayor se había levantado un arco de triunfo en el que campeaba la leyenda «Palencia en pie por Franco».

### LLEGA EL CAUDILLO

A las once en punto de la mañana hizo su entrada el Caudillo en la ciudad que le tributó un caluroso e inenarrable recibimiento sin precedentes en la historia palentina.

Por la avenida de Valladolid y avenida de la República Argentina, se dirigió hasta el paseo del Salón, donde el alcalde de la ciudad, don Juan Mena, le dio la bienvenida entregándole el bastón de mando.

El Caudillo fue saludado asimismo por el gobernador civil, don Víctor Frago del Toro, y el capitán general de la séptima región, don Ramón Robles.

### ENTUSIASTAS ACLAMACIONES

El entusiasmo del público se desbordó y las aclamaciones de «Franco, Franco» se hicieron ensordecedoras mientras Su Excelencia el Jefe del Estado ocupaba un coche descubierto acompañado del alcalde

de la ciudad. El paso del Caudillo por la calle Mayor fue apoteósico y él correspondía saludando con la mano a las incansables aclamaciones del público.

El Generalísimo se dirigió a la Diputación Provincial, donde se había de proceder a la imposición de la Medalla de Oro de la provincia.

Al llegar a los Cuatro Cantones, Su Excelencia se apeó del coche, pasando revista a una compañía de la Agrupación Independiente de Infantería de San Quintín número 32, de Valladolid, que con bandera y banda de música, se hallaba situada a lo largo de la calle Don Sancho, acompañando al Caudillo el capitán general de la séptima región, general jefe de estado Mayor, gobernador civil y alcalde; mientras la banda de dicha agrupación interpretaba el himno nacional.

En la puerta del palacio provincial esperaban al Generalísimo los ministros de Agricultura, Obras Públicas, Información y Turismo y secretario general del Movimiento, con las autoridades de la ciudad y Corporaciones Provincial y Municipal bajo mazas.

Un gran gentío tributó al Caudillo una imponente ovación, mientras Su Excelencia cruzaba a pie toda la calle de Don Sancho. En la sala magna de la Diputación se efectuó la ceremonia de la entrega al Caudillo de la Medalla de Oro de la provincia.

### Visita a las exposiciones

Terminada esta ceremonia, pasó el Caudillo a visitar las exposiciones del Instituto Nacional de Colonización y de la Confederación Hidrográfica del Duero, situadas en una de las salas del palacio provincial, acompañado de los ministros y autoridades citadas, así como del director general de Obras Hidráulicas, señor Briones, y del director general de Colonización, señor Torrejón, quienes explicaron al Caudillo detenidamente los planes y proyectos llevados a cabo para la transformación, irrigación y saneamiento de la Tierra de Campos, ofreciendo una amplia documentación estadística y gráfica de hechos y proyectos que el

(Continúa en la página 3)

## A 234 pueblos afecta el Plan de Desarrollo de Tierra de Campos

En ocho años se logrará en el sector agrario una renta de 2.095 millones de pesetas, 1.125 más que la actual

Por persona y al año pasará a ser de 23.000 pesetas, ahora, a 65.460 en 1970

Palencia, 17.—La puesta en marcha del programa para el desarrollo de Tierra de Campos, unos 5.400 kilómetros cuadrados, que hoy inicia el Caudillo de España por tierras palentinas, significa alcanzar en el plazo de ocho años una renta anual generada en el sector agrario de tan famosa comarca española de 2.095 millones de pesetas con aumento sobre la actual de 1.125 millones con la creación de nuevos regadíos por una extensión de 107.636 hectáreas y de 33.275 nuevos puestos de trabajo.

### El plan afecta a 234 pueblos

La superficie actualmente cultivada de regadío en Tierra de Campos, que es de 9.080 hectáreas, experimentará un incremento de 107.636 hectáreas, y la de secano que es ahora de 366.209 hectáreas se reducirá dentro de ocho años en 116.264.

El desarrollo de este importante plan de transformación de la geografía económica española que ahora acomete el régimen de Franco, afectará a 234 pueblos con la creación de nuevos regadíos en las provincias de León, Palencia, Zamora y Valladolid.

### Le renta por persona pasará de 23.000 a 65.460 pts.

La renta que en el sector agrícola es ahora de 706 millones de pesetas, experimentará en el indicado lapso de tiempo un aumento de 976 millones de pesetas; en el ganadero, que es de 336 millones, aumentará en 215 millones, y en el forestal, que es de 17, se incrementará en 60 millones. La renta por persona activa que ahora se cifra en 23.000 pesetas al año pasará a ser en 1970 de 65.460 pts., con un aumento de 42.460 Cifra.

## El «Michelangelo» el más moderno buque de la flota mercante italiana

Ha sido botado en Génova y está dotado de las mayores comodidades

Génova, 17.—En los astilleros Ansaldo ha sido botado el nuevo trasatlántico italiano «Michelangelo», nuevo «gigante» de la flota mercante italiana, con cuarenta y dos mil quinientas toneladas de desplazamiento. Al acto de la botadura han asistido más de diez mil personas entre las que figuraban representantes del Cuerpo diplomático extranjero. Actuó de madrina la señora Laura Segni, esposa del presidente de la República.

### DISEÑO PARA ACOPLARLE MOTORES ATOMICOS

El buque está propulsado por turbinas, pero ha sido especialmente diseñado para acoplarle motores atómicos. Hará la travesía Nápoles-Nueva York en 24 horas menos del tiempo empleado actualmente. Tendrá 580 camarotes de primera clase; 466 de clase cabina y 845 de clase turista, con una tripulación de 720 personas.

Contará con aire acondicionado en todo su interior; calefacción por rayos infrarrojos, tanto en las cabinas como en el puente, para permitir a los pasajeros que se bañen en cualquiera de sus seis piscinas tanto en invierno como en verano.

Tiene una red telefónica de 700 aparatos; una sala especialmente acondicionada para hombres de negocios que deseen trabajar durante el viaje; televisión, cines, 18 ascensores

para los pasajeros, jardín de infancia y tres piscinas para niños.

El abastecimiento eléctrico del buque sería suficiente para alumbrar una ciudad de 200.000 habitantes.

El «Michelangelo» tiene 272 metros de eslora, 31 de manga y una altura de 21,35 metros, equivalente, más o menos, a la de una casa de siete pisos.—Efe.

## Otra prueba atómica Rusa

Uppsala, 17.—Rusia provocó ayer otra exposición nuclear en la atmósfera en la zona de Nueva Zembla, según informa hoy el Instituto Sismológico de Uppsala.

El doctor Baath, jefe del Instituto, declaró a la prensa que la nueva bomba rusa fue detonada a las 11,58, hora española.

## Ha muerto una centenaria (103 años) en Manzanares

Manzanares (Ciudad Real), 17.—Ha fallecido en esta población doña Braulia Pastor Martínez, a los 103 años de edad.

Doña Braulia no utilizó ni una sola vez a lo largo de su vida ninguna medicina, pues su salud fue siempre inigualable. Hasta pocos días antes de su fallecimiento realizó sus faenas caseras y nunca tuvo necesidad de ponerse gafas a pesar de sus habilidades costureras.—Cifra.

## El Consejo francés de Resistencia amenaza a los trabajadores de Bélgica e Italia en París

Por su servilismo al régimen gaullista

París, 17.—El llamado «Consejo Nacional de Resistencia» declarado fuera de la ley y que preside el ex primer ministro, Bidault, ha enviado cartas amenazadoras a los embajadores belga y de Italia en París.

En las cartas se expresa «su indignación por el servilismo al régimen gaullista» mostrado por los Gobiernos belga e italiano, añadiéndose que «el C. N. R. tomará las medidas necesarias con los representantes diplomáticos en Francia que son considerados cómplices del régimen gaullista.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Otoño ha llegado

Tercer domingo de septiembre. Faltan unos días para la entrada oficial del otoño; pero el otoño ha llegado. Por lo menos ayer fue un domingo otoñal. Del clásico otoño segoviano, la mejor estación del año en nuestras latitudes. Cierta es que el sábado "se acostó" con intenciones de aguanos el domingo; pero el domingo nació limpio de nubes el cielo y aunque a lo largo del día se formaron algunas, éstas fueron de tan escasa importancia que ni nublar el sol pudieron.

Así llegó el otoño en un domingo maravilloso de temperatura, por más que el fresco venticillo llegaba a hacerse desagradable en las primeras horas de la mañana y en las últimas del atardecer.

No molestaba el sol y así se aprovechó la tarde, sobre todo para el paseo agradable de los alrededores, después de haber transcurrido la mañana como es tradicional y habitual en los domingos: misa, vermut, chateos, desgaste de losas en la Plaza y calle Real, estacionamiento en el Azoguejo e inmediaciones, etcétera. Y esa salida a los alrededores la prolongaron algunos —bastantes— a pie o en taxi, hasta el cercano pueblo de San Cristóbal, donde al caer la tarde tuvo lugar la bendición e inauguración de un flamante templo parroquial, con la concurrencia de las primeras autoridades y otras numerosas personas.

La noche, fresquita—ya era hora—invitó a recogerse en el interior de los cafés y salas de espectáculos, para acabar en el descanso nocturno en espera del lunes.

Así pasó el domingo sin que, por fortuna, los de las calles de Buitrago y Cantarranas tuvieran que presenciar otra "riada", a pesar de tenerla, según indicaban las tapas de alcantarillas atravesadas o un tanto retiradas de éstas, para dar lugar a mejor desagüe. No sabemos que nunca haya habido inundaciones en la de Cantarranas, pero hasta allí llega esa previsión un tanto peligrosa para algún, invidente o no, que descuidado introduzca el pie en alguna de ellas, o para algún vehículo que "meta" la rueda. Bien está prevenir, pero parece demasiado y, sobre todo, demasiado peligroso para terceros.



## EN SAN CRISTOBAL DE PALAZUELOS SE CONSAGRO Y BENDIJO AYER LA NUEVA IGLESIA PARROQUIAL

Ofició en la ceremonia el prelado de la diócesis. Hubo fiesta grande ayer en la localidad de San Cristóbal de Palazuelos. El nuevo templo parroquial, recientemente construido, iba a ser consagrado y bendecido, por lo que, ante tal hecho, fue grandiosísimo el número de personas que se desplazaron desde los pueblos vecinos y de Segovia a la cercana localidad.

A la entrada del pueblo se había levantado un arco de triunfo, y otro cerca del templo parroquial. A la llegada de las autoridades, un grupo de danzantes ofreció varias actuaciones, al son de la típica gaita y el tamboril.

Minutos antes de las cinco y media llegaron al lugar el prelado de la diócesis, el gobernador civil y jefe de la Delegación Provincial, presidente de la Diputación Provincial y el primer teniente de alcalde, así como otras personalidades, comisiones y representaciones, que fueron recibidos por las autoridades locales.

El obispo penetró en el templo para proceder a revestirse de pontifical, y seguidamente se organizó la procesión alrededor del templo, para proceder a la bendición exterior del mismo, mientras se cantaban las letanías y salmos apropiados para esta solemne ceremonia. Seguidamente, con el mismo ritual se bendijo el interior del templo.

Hacia las siete de la tarde dio comienzo la misa solemne, oficiada, por el párroco y a la que el prelado asistió, desde su trono, de medio pontifical. Un coro de seminaristas y los fieles cantaron la misa de Angelis.

Después del evangelio, el obispo pronunció una breve pero emotiva plática para felicitar a la feligresía de San Cristóbal por ver convertido en realidad su deseo de contar con este nuevo templo. Como la iglesia está dedicada a Nuestra Señora del Rosario, el prelado hizo una breve explicación de los misterios del mismo.

El templo estaba completamente abarrotado de fieles, muchos de los cuales, aunque la iglesia es amplia, hubieron de seguir el desarrollo del santo sacrificio desde el exterior.

El nuevo templo se ha levantado contándose con un anfiguro ábside, que se ha encajado perfectamente en la construcción moderna, toda la cual, a pesar de serlo, tiene un sabor clásico, combinándose ambos estilos en muy buena dosis. El proyecto es debido a don Pedro Escorial Escorial.

Como final de los actos, las autoridades locales obsequiaron a las autoridades llegadas de nuestra capital, y demás invitados, con una copa de vino español.

## Seis detenidos por promover una reyerta en un bar de San Marcos

La policía tuvo que perseguirlos por el barrio. El sábado por la noche, hacia las nueve, se promovió una violenta reyerta en el bar sito en el barrio de San Marcos, en la que participaron varias personas, promoviendo un fuerte escándalo.

El rumor de la reyerta se dejó sentir rápidamente por la barriada, y a poco de iniciarse se dio aviso a la autoridad correspondiente para que se personasen agentes de seguridad en el lugar. Varios policías acudieron rápidamente al barrio, pudiendo apreciar que los promotores de la reyerta, que habían supuesto la llegada de la policía, habían huido por diferentes puntos del barrio. No obstante, los agentes iniciaron la persecución, logrando al poco tiempo dejarlos reducidos.

En la reyerta resultó herido Euge-

nio Grande Mateo, de 40 años, con domicilio en nuestra ciudad, y que padecía diversas lesiones de las que fue curado en la Casa de Socorro. En la Comisaría de Policía quedaron detenidos los hermanos Domingo, Antonio y Daniel Alvaro Gómez, Francisco García Llanos, Francisco Herrero Lobo y Regino Casado Cantalejo. Otro más que había sido detenido, fue puesto en libertad, mientras que los seis citados pasaron a disposición de la autoridad competente.

## Con gran solemnidad se celebró la romería del Henar

Cuéllar, 17.—(De nuestro corresponsal.) Han finalizado los actos que este año han solemnizado el novenario de Nuestra Señora del Henar, dedicados en su santuario, con la romería que por ser año dedicado al Concilio ha recibido este nombre.

El sábado, por la tarde, después del rezó de la novena, se celebró la procesión de las antorchas, asistiendo numeroso público de esta población y de los pueblos de alrededor. El santuario aparecía iluminado.

Ayer domingo, por la mañana, se celebraron numerosas misas rezadas, y a las once tuvo lugar la de pontifical, en la que predicó el mismo orador sagrado que lo había hecho durante la novena. A continuación se entonó la salve mientras la imagen de Nuestra Señora del Henar salía en procesión por las alamedas del santuario. Acompañaba al cortejo procesional una gran muchedumbre de fieles llegados de los pueblos de alrededor, contándose también gentes venidas de Madrid, Valladolid y Segovia. A la entrada de la sagrada imagen en el templo fueron subastadas las andas.

Por la tarde, después de la misa vespertina, se celebraron los actos de despedida a la Virgen del Henar. Lo apacible del tiempo hizo que gran número de romeros se desplazaran hasta este santuario, el primero que ha recibido el privilegio de poder ganar indulgencia plenaria rezando la oración del Concilio.

Hoy se celebró un solemne oficio, predicando un padre carmelita de esta residencia.

Coincidiendo con la novena a Nuestra Señora del Henar, se ha celebrado otra al Espíritu Santo, como preparación a las tareas del Concilio Vaticano II.

Durante el novenario se han trasladado numerosos fieles de esta población hasta el santuario, utilizando todos los medios de locomoción. ROMERÍA DEL CRISTO DEL CALOCO EN EL ESPINAR

Se celebró ayer la tradicional romería del Santísimo Cristo del Caloco en término de El Espinar, en cuya zona se le profesa una especial devoción a esta antiquísima imagen.

Por la mañana, desde la villa de El Espinar fue trasladado el Cristo en procesión, a su ermita. Junto al cortejo figuraban también varias carrozas artísticamente engalanadas. En la ermita del Cristo, a la puerta, hubo la tradicional subasta para tomar los brazos de las andas e introducir la imagen en el templo, donde después se ofició misa solemne.

Por la tarde, en la explanada de la ermita, hubo baile de rueda, en el que participaron los romeros que acudieron en gran número al lugar. El baile fue animado por la banda de música de El Espinar y por la dulzaina y tamboril.

MOZONCILLO

Apertura del curso escolar. El día 14 del corriente se inauguró el curso 1962-63 en las escuelas de esta población con la santa misa a la que asistieron las autoridades, maestros con los niños y público en general.

A continuación hubo un acto en el que habló en primer lugar el alcalde exhortando a los padres de familia a que sigan mandando como hasta ahora los niños a las escuelas ya que en ellas se forman los que han de ser los hombres del mañana.

Hace uso de la palabra después el virtuoso cura párroco don Félix de Andrés explicando el significado de la fiesta la Exaltación de la Santa Cruz, para acabar diciendo que en las escuelas los niños aprenden las más hermosas virtudes cristianas.

Seguidamente habló el director de la graduada que hizo ver la importancia del acto y pidió a los padres la vigilancia en la educación de los hijos y las buenas relaciones que debe haber entre maestros, autoridades y padres de familia para llevar a buen término esta gran obra que pesa sobre nosotros.

Por último, la directora de la graduada recaló lo dicho por los anteriores oradores e hizo ver la conveniencia de tener las niñas el mismo uniforme para limpieza y vistosidad en los trabajos escolares.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos. El alcalde dio por inaugurado el nuevo curso escolar que desea copiar sus frutos en el campo de la enseñanza.

## AVISO A LAS AFILIADAS A JUVENTUDES

Delegación Provincial de la Sección Femenina.—Se recuerda a todas las niñas afiliadas a las Juventudes de Sección Femenina y tengan cumplidos los 17 años, se pasen por la Delegación local antes del día 25 de este mes de septiembre, para un asunto que les interesa.

## Declaraciones de renta de edificios dedicados a viviendas, aunque tengan locales de negocio

Notas de Hacienda.—Los propietarios de fincas urbanas, afectadas por la elevación de rentas que autoriza el decreto de 6 de septiembre de 1961, deberán presentar la oportuna declaración, dentro del mes de octubre próximo, cuando dicho aumento de renta afecte a edificios dedicados a viviendas aunque tengan algún local de negocio.

Dichas declaraciones se presentarán en la forma que determina la orden de 22 de diciembre de 1961 («Boletín Oficial del Estado» de 4 de enero de 1962), y la circular publicada en el «Boletín Oficial» de la provincia del 4 de abril último. Los impresos para formular dichas declaraciones se encuentran, a disposición de las personas interesadas, en la Depósito de la Delegación de Hacienda.

Las declaraciones correspondientes a edificios enclavados en la capital se presentarán en la Administración de Propiedades y Contribución Territorial, y las restantes deberán presentarse en los Ayuntamientos respectivos.

Las declaraciones que se presenten en los Ayuntamientos, por corresponder a edificios en ellos situados, se remitirán por los señores alcaldes y secretarías a esta Administración de Propiedades, con la máxima urgencia, en la forma que determina la circular publicada en el «Boletín Oficial» de la provincia de 4 de abril último.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### SIRVIENTAS

SE necesita chica fija, sepa bien la obligación y algo de cocina, para matrimonio solo. Fernández Ladreda, 6, principal.

MUCHACHA para Madrid sabiendo cocina, buen sueldo. Razón, Anís Castellana.

SE necesita sirvienta de 40 a 50 años, para asistir a matrimonio anciano. José Martín, Laguna Rodrigo.

SE necesita muchacha y asistente, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

FAMILIA numerosa Madrid, necesita persona para cocina y lavado. Dirigirse a Pilar Carreras, Tahona, 1, La Granja.

SE necesita cocinera. San Francisco, 28, Segovia.

SE necesita muchacha casa particular en Segovia, sabiendo obligación, buen sueldo. Razón, Mesón de Cándido.

### PENSIONES Y HOSPEDAJES

TOMARIA señoritas estudiantes, próximo Instituto. Razón, plaza Salvador, 16, tienda.

### TRABAJO

SE necesita vaquero para ganado de cebo vacuno. Carnicería Aquilino.

NECESITO ebanista oficial de segunda o ayudante. San Antón, 8.

PASTOR necesario. Manuel Martín. José Zorrilla, 38, Segovia.

SE necesita vaquero. Informes, Hermandad, Escobar de Polendos.

### VARIOS

ELECTRON. Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 13, Segovia.

VEDETTE, coches y sillas para niños. Nuevos modelos y colores. Distribuidor oficial. Galerías Santa Columba.

### VENTAS

MUEBLES de calidad y precios bajos. Servicio a domicilio. Muebles Hermandad.

CASA con patio, llave en mano. Peñas-cal. Razón, Día Sanz, 3.

### ALQUILERES

ARRIENDO molino maquilero, auto-riización trigo. J. Sacristán, Cabezuela, Segovia.

SE alquila garaje. Restaurante La Oficina.

PISO curso escolar. José Zorrilla, 52.

ALQUILO habitación derecho cocina, sitio céntrico. Buitrago, 13.

PISO amueblado, curso escolar. Razón, plaza Franco, 6, tercero. De 2 a 5.

BASURA y carro de una caballería, vende Cronista Lecea, 5.

### ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.

### PERDIDAS

BOLSO de señora negro, conteniendo dinero. San Pedro Abanto, gratificará devolución, teléfono, 35-19.

### TRASPASOS

TRASPASO bar Clavel de Avila. Razón, en el mismo.

### GANADOS

VENDO pira ovejas merinas de 105 ovejas, 20 carneros y 30 corderos. Juan Pérez, Valverde.

VENDESE macho romano, seis años, seis dedos. José Yubero, Berny Porteros, ros.

VENDO vaca suiza cumplida del segundo, buena producción. Tratar, Hipólito Peñas, en Rebollo (Segovia).

VENDEMOS cerdos raza seleccionada Célica Lángue Blanch, alcanzan 140 kilos en cinco meses, con poco pienso, abundante magro. Explotación Porcina. Almacenes Fernández. Plaza Los Huertos (frente a Correos). Teléf. 2697.

BIONA. Produzca más y a coste más bajo. Alimento técnicamente a sus ganados.

Ocho palabras, 8,00 pes.

Cada palabra más, 0,80 pes.

BIONA. Puesta abundante, crianza perfecta, ausencia de enfermedades.

BIONA. En sus cerdos conseguirá: destete con 20-22 kilos; 100 kilos a los cinco meses de edad; 150 kilos a los siete meses de edad. Ahorro de más de un 30 por ciento de cebada.

BIONA. Abundancia de leche, gran desarrollo en los terneros, mejor estado sanitario.

BIONA. Exclusiva de venta: Almacenes Fernández. En Segovia: plaza los Huertos (frente a Correos). En Cuéllar: plaza Santo Tomé, 5.

SE vende vaca recién parida del segundo. Rafael Herranz, Pinaragrigillo.

VACA holandesa del segundo, vende Esteban. Teléfonos, Valverde.

CERDOS varios tamaños. Cronista Lecea, 5.

VENDO 60 cerdos blancos destete, 15 a 20 kilos, cruce York. Aureliano. Zarzuela del Monte.

PAREJA machos 7 y 11 años, vende Félix Agudo. Valseca.

VENDO cuatro vacas lecheras, paridas y, abocadas. Disiderio Gómez. Carbonero Mayor

## ATENCION CARPINTEROS, CONSTRUCTORES...

...maderas derribo para carpintería, construcción, rollos, formas completas, grandes ventanales, puertas garage, etcétera. Angel Rodríguez, teléfono 85. San Rafael y en la misma obra junto a la misma estación de El Espinar. Armario especial para oficina o tienda con puertas correderas.



## 1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Semana del 17 al 22 de septiembre de 1962

CHOCOLATE Peache	6,50
tableta de 200 gramos	
CHICHARRO en aceite	33,90
lata de 1.600	
ACEITUNAS rellenas	8,80
El Tordo, bote 300 gramos	
GARBANZOS Pedrosillanos	10,70
finisimos, kilo	
JABON detergente «Bonita»	5,90
atomizado, paquete	

Por la compra de un paquete de jabón se regala un vaso, y por la compra de cinco paquetes, un plato.

siga con atención nuestras promociones de venta

semanales porque comprando en SPAR ahorras siempre

## TIRADAS DE PICHON EN SANTA MARIA DE NIEVA

De acuerdo con el programa de festejos organizado con motivo de la festividad de Nuestra Señora de la Soteraña, se celebraron el pasado día 15 las tiradas de pichón ya tradicionales en esta simpática villa.

En primer lugar se disputó la prueba «Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil», a la distancia de 22 metros y cinco pájaros con exclusión de dos ceros. Participan 48 escopetas de las que cubren solamente 25. Se inicia el desempate y se llega a la clasificación definitiva, que es la siguiente:

- 1.º Sr. Folgueras (J.). Trofeo Excelentísimo Sr. Gobernador Civil. 16/16.
- 2.º Mr. Russell. Trofeo Excelentísimo Diputación Provincial. 15/16.
- 3.º Sr. López Nieto. Trofeo Ilustrísimo Ayuntamiento de Santa María. 14/15.
- 4.º Mr. Steinhart. Trofeo de don Pablo Triviño. 14/15.
- 5.º Sr. Casas (E.). Trofeo Delegación P. de Sindicatos. 13/14.
- 6.º Sr. Fontaneda. Trofeo Caja de Ahorros y M. P. de Segovia. 13/14.
- 7.º Sr. Arroyo (Alejandro). Trofeo Presidente de la Federación Provincial de Caza. 13/14.

Los señores Folgueras (J.) y Russell, obtuvieron asimismo los trofeos donados por Calzados Matías y González Byass, respectivamente.

A continuación da comienzo la tirada «Copa de Plata Unión Española de Explosivos». El número de tiradores se ve aumentado a 54 participantes de los que 22 cubren la prueba señalada a la misma distancia de 22 metros y cinco pájaros con exclusión de dos ceros.

La fuerza de los pichones hace que se puedan presenciar excelentes tiros y, como en la tirada precedente, sea obligado reñido desempate para la consecución de los premios. La clasificación final queda establecida en la siguiente forma:

- 1.º Sr. Bustos. Copa de plata de U. E. E. 15/15.
- 2.º Sr. Arroyo (A.). Trofeo Relojería Atalaya. 13/14.
- 3.º Sr. Mantaras. Copa Sociedad de Cazadores. 13/14.
- 4.º Sr. Fontaneda. Trofeo Tomás Velasco. 13/14.
- 5.º Sr. Folgueras (J.). Trofeo Eulalio Moreno. 12/13.
- 6.º Sr. Gil Vargas (M.). Trofeo Cervezas El Águila. 11/12.
- 7.º Sr. González Vega. Trofeo Shwepps. 11/12.

Los seis primeros tiradores fueron obsequiados por la casa Hijos de Jaime Torillas, S. A., de Mataró, y las señoritas participantes recibieron obsequios de estas tiradas, todos los tiradores fueron obsequiados por la firma Pedro Domecq, S. A.

Una vez finalizadas las pruebas y según simpática costumbre de la organización de estas tiradas, todos los participantes y familiares fueron obsequiados con el clásico chocolate, ofrecido por don Pablo Triviño, alcalde de la villa y procurador en Cortes.

De nuevo hemos de agradecer a la Comisión organizadora todas las atenciones recibidas y hacemos sinceros votos por el mantenimiento de estas competiciones que tanto esplendor dan a esta villa castellana y que han logrado poder ser calificadas entre las mejores de nuestra Patria.—N.

## REGISTRO CIVIL

Un nacimiento, una defunción y diez matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimiento: Manuel Peinador y Valdenebro, hijo de Zacarías y Juana Carmen.

Defunción: Justa Sampedro Herrero, de 70 años.

Matrimonios: Marcos Hernando y Bayón con Enriqueta Barrio y Barrio; Andrés Arranz y Castillejo con María Sagrario López y Simón; Francisco Rincón y Sevillano con Margarita Muñoz y García; Rafael Corero y San José con María del Pilar Gordo y Benito; Benito Gómez y de Pablos con Isabel Rodrigo y Alonso; Antonio Jaime Alonso y Pérez con Cándida Bernarda y Bravo; Emilio Monejero y Sastpe con Adoración Garrido y Otero; Juan Velasco y de Diego con María de los Angeles Iglesias y Santamaría; Mariano Gómez y Velasco con María del Carmen Aparicio y Toledo; José Beltrán y Sánchez con Alicia Pérez y Herranz.

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 15.—Premiado con 250 pesetas, número 986. Con 26 pesetas, los terminados en 86.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Corpus, 8.  
José Zorrilla, 45.

Tractores NUFFIELD BMC. 42 y 56 HP.  
Elevador hidráulico y control de profundidad.  
ACCESORIOS LA UNION

# Franco ha clausurado, en Palencia, el Consejo Económico Sindical de Tierra de Campos

(Viene de la página 1)

Caudillo vio y escuchó con sumo desagrado.

A continuación, Su Excelencia el Jefe del Estado, en unión de las personalidades del séquito, se trasladó en automóvil al monte El Viejo, de esta capital, y Bolconada del Monte de Autilla del Pino, desde donde contempló la imponente panorámica de las huertas palentinas, muy fércas, y el extenso páramo de la Tinerra de Campos, viendo el contraste entre las tierras ya dotadas de riego, fertilísimas, y las aún de secano, que van a irrigarse.—Cifra.

## SU EXCELENCIA RECIBE LAS CONCLUSIONES DEL CONSEJO

Palencia, 17.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha recibido las conclusiones del Consejo Económico Sindical de Tierra de Campos en el curso de un solemne acto celebrado en la plaza Mayor de esta ciudad, en la que se habían concentrado más de veinticinco mil personas.

Desde el monte de Autilla del Pino, el Caudillo y sus acompañantes regresaron a Palencia, dirigiéndose a la plaza Mayor, entre vítores y aclamaciones de la multitud. La plaza se encontraba engalanada y entre la multitud destacaban grupos llegados de toda la provincia, figurando entre ellos mineros de la zona norte que aclamaron entusiastamente a Franco. El Generalísimo y los ministros y otras personalidades que le acompañaban ocuparon la tribuna de honor levantada al pie de la fachada principal del Ayuntamiento. La presencia del Caudillo fue acogida con renovados vítores y aplausos, mientras una banda militar interpretaba el himno nacional.

LECTURA DE CONCLUSIONES  
Una vez hecho el silencio, el secretario del Consejo Sindical, don Ramón Hermida, dio lectura a las conclusiones del mismo sobre las que se fundamentan las soluciones para la transformación de la Tierra de Campos y que fueron acogidas con gran entusiasmo por la multitud. A continuación pronunció unas palabras don Román Vega, labrador de Fuente de Ava, que, en nombre de los agricultores de la Tierra de Campos, testimonió su adhesión y su agradecimiento al Caudillo porque los pueblos de la comarca—dijo—tienen la plena seguridad de que el artífice que fue de la victoria de la Patria hará posible la transformación y redención del agro de esta región.

## HABLA EL GOBERNADOR CIVIL

El gobernador civil, señor Frago del Toro, pronunció un discurso en el que se refirió al momento trascendente de la entrega a Franco, el 13 de enero de 1960, de las conclusiones del primer pleno del Consejo Sindical sobre la transformación de esta Tierra de Campos. Expresó el júbilo de Palencia y la emoción que causaba en sus gentes la presencia del Caudillo, en quien hallaban eco auxiliador y justiciero los gritos en demanda de redención de esta Tierra de Campos. Afirmó que esa comarca se encuentra en pie de esperanza y terminó resaltando el futuro prometedor de la Tierra de Campos gracias al Jefe del Estado y a su Gobierno.

## EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Seguidamente hizo uso de la palabra el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, quien al final de su intervención entregó al Caudillo un libro con los estudios y conclusiones del plan de transformación de la Tierra de Campos.

## HABLA EL CAUDILLO

A continuación y en medio de un gran entusiasmo de la multitud se levantó a hablar el Caudillo, que pronunció un importante discurso interrumpido en diversas ocasiones por entusiastas aclamaciones y vítores. Al terminar el discurso la muchedumbre entonó el «Cara al sol» y el Caudillo dio los gritos de ritual. El Jefe del Estado y sus acompañantes penetraron en el Ayuntamiento, en cuyos salones la Corporación municipal les ofreció un almuerzo.—Cifra.

## Estrenos de cine

### «TESTIGO DE CARGO»

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Arthur Hornablow para Artist 1957. Distribuidora, C. B. Films. Director, Billy Wilder. Protagonistas: Charles Laughton, Tyroné Power, Marlene Dietrich.

Con cuatro años de retraso, con relación a su estreno en España, nos llega esta película. Es una adaptación de una novela de Agatha Christie, con un argumento, como todos los de esta novelista, de indudable interés policíaco, donde el desenlace no puede preverse por la habilidad que la autora sabe poner en todos sus argumentos.

La película, rodada en escasísimos escenarios, pues prácticamente se desarrolla en la sala de justicia londinense de Old Bailey, resulta de mucho interés, principalmente por la trama y por la interpretación de sus protagonistas, donde la excelente labor de Charles Laughton, sobre todo, ofrece un curso auténtico de interpretación.

Billy Wilder, con su maestría habitual, ha realizado la película sin alardes técnicos pero de forma muy correcta y hábil para evitar que pudiera resultar morosa alguna escena. Toda su labor está supeditada, en cada momento, al diálogo interesantísimo del film.—P.

## Programa de Televisión para mañana

**SOBREMESA:** 2.15, Carta de ajuste, 2.30, Presentación, 2.32, Panorama, 2.34, Mundo insólito, 3.00, Telediario, 3.25, Cotizaciones de Bolsa, 3.30, El tiempo, 3.35, Kilómetro cero, 4.00, Estudio fotográfico, 4.15, Cierre.  
**NOCHE:** 8.15, Carta de ajuste, 8.30, Presentación, 8.32, Ráfagas musicales, 9.00, Telefilm seriado, 9.25, El tiempo, 9.30, Telediario, 9.45, Añales de música, 10.00, El Haragán, 10.30, Amigos del martes, 11.30, Telediario, 11.45, Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda... 12.00, Cierre.

Pantalla de la Televisión Española Distribuidor provincial **GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.** Servicios de asistencia técnica garantizado Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

## Frigoríficos Westinghouse

Más capacidad - Menos precio - CASA SOLERA



«¡Vuelva, tenía usted razón! Eran sólo diez gotas las que tenía que haberle dado...»  
**OIGA...** pero oiga bien  
Ve nuestros aparatos auditivos  
ATALAYA, Fernández Ladreda, 12

## Varios muertos en batalla a pedradas en Salisbury

### Participaron en ella 8.000 africanos

Salisbury (Rhodesia del Sur), 16.—Un número indeterminado de personas de raza negra han fallecido en el hospital a consecuencia de las heridas recibidas en una verdadera batalla a pedradas entre dos facciones políticas rivales en el arrabal africano de Hazare.

La Jefatura Policáca de Salisbury ha dado cuenta de que se ha recogido inerte a unos doscientos indígenas que quedaron heridos y sin conocimiento tras el furioso combate que libraron unos 8.000 africanos en una reunión política al aire libre cuando los partidarios de esta agrupación atacaron furiosamente a varias personas que no habían asistido.

Otro africano fue gravemente herido y cuatro blancos también resultaron con heridas—si bien leves—en otras lapidaciones llevadas a cabo por gentes que habían estado en la reunión.

La Policía ha informado, asimismo, de haber detenido a siete personas durante la reunión y después de ella.

Algunos coches de la Policía y automóviles donde viajaban europeos fueron igualmente apedreados, según añade la nota policáca acerca de los sucesos.

## «TALLERES MADAS»

comunica a su distinguida clientela y público en general, el traslado de sus locales industriales a la calle de San Roque, núm. 2. Tel. 25-46.

## En EE. UU. recomiendan ahora que no se use una vacuna ar tipolio para adultos

Washington, 16.—El Servicio de Sanidad Pública de los Estados Unidos recomendó anoche que se deje de emplear un tipo de vacuna contra la polio para adultos.

La recomendación fue hecha por el cirujano general Luther Terry, después de la decisión adoptada por el ministro de Sanidad del Canadá, el pasado jueves, de retirar la vacuna, y a continuación de una reunión celebrada aquí por expertos en poliomielititis.

Aunque el Departamento de Sanidad dijo que la medida era «aconsejable», se cree que el programa de inmunización en masa en los Estados Unidos será afectado por la recomendación. La vacuna de tipo III, autorizada por el Gobierno norteamericano el pasado marzo, es el tipo afectado.

La medida canadiense fue adoptada después de que cuatro casos de parálisis poliomiélfica se dieron entre 4.000.000 de canadienses que habían recibido la vacuna.

## AYUNTAMIENTO DE DURUELO

### Subasta de obras

Este Ayuntamiento saca a subasta las obras de abastecimiento de aguas a este Municipio, bajo el tipo de tasación de 550.000 pesetas. Plicas hasta el anterior día hábil para dicha subasta. Plazo de ejecución de once meses. Garantía provisional 3 por 100 del importe.

Véase más detalles anuncio del «Boletín Oficial del Estado» núm. 215, del día 7 de septiembre.

Duruelo, 12 de septiembre de 1962. El alcalde, Cesáreo Moreno

## Cine CERVANTES

Hoy, 8 y 11. Base: 8,30 y 11,30  
**LOS GOLFOS**

Un estreno audaz y sin concesiones. Autorizada mayores

Mañana:

7,45 y 10,45. Base: 8,15 y 11  
**COMO UN TORRENTE**

Shirley Mac Laine. Autorizada

## Cine LAS SIRENAS

Hoy, 8 y 11. Base: 8,30 y 11,15  
**TESTIGO DE CARGO**

Ultimo día. Autorizada mayores  
No olvide este título  
**TERESA DE JESUS**

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

### Hubo bastante concurrencia de ejemplares

Medina.—Se celebró en esta localidad el semanal mercado de ganados, el cual, a pesar de estar la época muy avanzada, se vio bastante concurrido tanto por la presentación de cabezas lanares como por la asistencia de ganaderos, tratantes y licitantes. No obstante fue esto menor que el domingo anterior.

Entraron en el recinto municipal 7.891 cabezas lanares, y se efectuaron bastantes ventas; los precios que rigieron fueron análogos a los del domingo anterior y ya que son pocas las variaciones habidas; se cotizaban las ovejas buenas y gordas, de 17 a 18 pesetas kilo; otras más corderas, desde 14 pesetas kilo vivo; carneros de 21,50 a 22,50 kilo vivo; corderos, de 23 a 24 pesetas kilo vivo; corderas, de 25 a 26 pesetas kilo vivo; ovejas para matadero, desde 500 a 600 pesetas; ovejas para vida, desde 800 a 1.200 pesetas; carneros sementales, desde 1.650 pesetas, según tamaño.

En ganado vacuno se operó muy poco, la mayor parte de las operaciones se realizaron fuera del mercado; se cotizan las vacas de leche de tercero y cuarto parto, desde 12.500 a 16.000 pesetas, según producción, vacas para matadero, desde 39 a 43 pesetas kilo canal, según clase. Hubo 13 ejemplares en venta.

En mular y caballar también fueron pocas las operaciones efectuadas y las que se hicieron fueron con ganado destinado para matadero; se pagaron las mulas gordas hasta 4.500 pesetas, mulas flacas, desde 800 pesetas; caballos muy gordos, desde 4.000 a 5.500 pesetas; caballos de menos carnes, desde 1.500 pesetas, según clase. Hubo diez ejemplares a la venta.

En ganado asnal ocurrió como en los antes mercados citados: pocas operaciones y poca pública en los tratos; se vendieron los burros con destino a matadero, desde 400 pesetas en adelante, y una bucha para vida bien presentada, se vendió en 2.500 pesetas. Hubo dos ejemplares a la venta en el mercado.

LUVRDE

## TALLERES MECANICOS

Tenemos una gran cantidad de TORNOS, PRESADORAS, PRENSAS y TODA CLASE DE MAQUINAS-HERRAMIENTAS usadas, procedentes de renovación de grandes fábricas. En perfecto estado. Precio de costo. **MARQUES DE MONDEJAR, 3.** Teléfono 256-28-00. MADRID.

## SEÑORITA

dominando taquigrafía y mecanografía con práctica y conocimientos de oficina precisa importante empresa.

Referencias, teléfono 27-59 Segovia

## Academia Studio

Máxima garantía en preparación de BACHILLERATO REVALIDA CULTURA  
Ochoa Ondátegui, 20

## Tarifa de suscripción a EL ADELANTADO

En Segovia ..... 30 pts. mes.

En la provincia.... 90 » trimestre.

Fuera de Segovia no se admiten suscripciones por menos de un trimestre.

## DKW

CONCESIONARIO

**AUTO INDUSTRIAS MARTIN**  
Avenida Fernández Ladreda, 14  
SEGOVIA

## Notas de la Región

### Burgos: Concurso para niños de coro, en la catedral

Valladolid: El bastón del «señor Nicolás», de Medina

### León: Las aguas son de «buena calidad»

### SANTANDER

La Junta Rectora de la Cooperativa Lechera SAM ha acordado dirigir se a las autoridades y organismos provinciales ofreciendo su ayuda económica para bonificar los piensos y forrajes que se adquieran para ayudar a los ganaderos montañeses sometidos a la dura prueba de la sequía actual. En su acuerdo, el órgano rector de la SAM hace constar su opinión, ya expuesta, de que esta bonificación de los precios de piensos y forrajes es la única forma realmente eficaz que la ayuda a aquellos ganaderos puede revestir en los actuales momentos.

### BURGOS

En el Gobierno Civil se ha recibido un telegrama del Ministerio de Agricultura comunicando la concesión de ayudas agrícolas por importe de pesetas 1.050.000, de cuya cantidad corresponden 800.000 pesetas a la Sección de Crédito Agrícola de Albaina, y 250.000 pesetas a la Cooperativa de Fuenteliso.

Ante los rumores que vienen circulando sobre las condiciones físicas y bacteriológicas de las aguas que distribuye el Servicio Municipal, la Alcaldía ha publicado una nota en la que razona que tales rumores carecen de fundamento.

### SALAMANCA

En la última reunión celebrada por la Asociación «Amigos de Ciudad Rodrigo», se tomaron importantes acuerdos encaminados a la exaltación mirrobriense, en orden a propaganda, utilizando cine-club, fotografía, teatro, exposiciones, música, publicaciones, etc.

### AVILA

Desde hace tiempo se observan grandes socavones y lagunas en terrenos del Tomillar de Arévalo y ello ha producido cierto malestar en cuantos arevalenses lo han observado. Socavones y lagunas, éstas con agua estancada, producidos por aprovechamiento de arena para edificaciones.

Ante la alarma que ello ha causado, no sin razón, parece ser que una vez terminadas dichas edificaciones, serán tapados los socavones y, por lo tanto, las lagunas, pues abandonarlo será crear un foco de infección con las aguas allí estancadas, ya que es uno de los paseos pinariegos que son muy visitados, principalmente en verano.

### PALENCIA

Según se ha comunicado por la Obra Sindical de Cooperación, el Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo ha concedido a los socios trabajadores de la Cooperativa del Campo «Nuestra Señora de la Piedad», de Villasaracino, un préstamo de 1.350.000 pesetas, para el mejor desarrollo de los fines cooperativistas de la entidad sindical.

## TV EXTRAPLANO VANGUARD

mejora el mejor programa



- Televisor extraplano con pantalla rectangular de 110".
- Automatismo de sincronismo de línea y cuadro.
- Adaptación automática a la luz ambiente por célula fotorresistente.
- Estabilización automática de amplitud de línea y cuadro.
- Supresión de interferencias por circuito inversor de ruidos.
- Filtro óptico con cámara de aire protectora

Modelo 190 P. V. P. 17.800 ptas. (incl. impuestos)

Modelo 230 P. V. P. 21.693 ptas. (incl. impuestos)

## VANGUARD

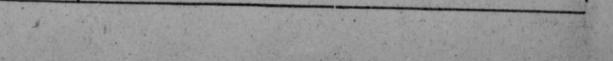
DISTRIBUIDOR: ESTABLECIMIENTO RUFINER

## UN MODELO PARA CADA USO

7 PLAZAS

800 Kg. CARGA

MODELO COMBI I Exenta impuestos



# Cuatro orejas y rabo para Jaime Ostos y Orteguita en Villacarrillo

## Curro Montes en Torralba de Calatrava y «El Cordobés» en Málaga, heridos menos grave en Málaga, heridos menos grave

### Se hundió en Jadraque una plaza portátil y hubo 30 lesionados

Villacarrillo, 16.—Toros de Consuelo Ramos Paúl, buenos y bien presentados.

Jaime Ostos realizó al primero una faena muy valiente, para acabar de estocada y descabello. Dos orejas. En el otro la faena fue extraordinaria, con pases de todas las marcas, para gran estocada. Otras dos orejas y rabo.

Curro Romero, faena desconfiada al segundo y mató de estocada. Silencio. En el otro fue aplaudido en verónicas. Con la muleta instrumentó pases extraordinarios. Acabó de pinchazo y estocada, concediéndosele las dos orejas del astado.

Orteguita estuvo muy valiente y artista en el tercero y al finalizar con media estocada obtuvo dos orejas. En el último, faena muy dominadora para media estocada. Dos orejas y rabo.

#### Una oreja para Miguelín

Barcelona, 16.—Plaza Monumental. Un novillo y seis toros de don Lisardo Sánchez, de Bótoa (Badajoz). El novillo de rejonés resultó bravo y encastado. De los seis toros, los tres primeros fueron mansos; los restantes dieron buen juego.

Alvaro Domecq dio la vuelta a ruedo.

Fernán Murillo, silencio y una oreja. Juan Jiménez «El Trianero», silencio y una oreja. Miguel Mateo «Miguelín», vuelta al ruedo, con protestas, y una oreja, con petición de otra, que la presidencia, acertadamente, no concedió.

#### Comienza la feria de Valladolid

Valladolid, 16.—Primera de feria. Un toro de Barcial, bravo, para rejonés, y seis de Palha, mansurrones.

Los hermanos Peralta dieron vuelta en el de rejonés. Gregorio Sánchez lanceó al primero sin sujetarlo. Trasteó con rapidez para igualar y matar de estocada y descabello ante el silencio general. Veroniqueó sin dominio a su segundo. Estuvo más lucido con la franela y acabó de dos pinchazos y estocada. Escuchó palmas.

Diego Puerta se dobló valientemente en su primero, y después de naturales y rechazos mató de estocada corta. Dio vueltas al anillo. Al quinto no pudo sujetarlo con la capa. El toro llegó agotado a la fase final por el castigo sufrido en varas. Pases breves y mató de estocada. Silencio.

Andrés Vázquez se lució en el tercero con unas chucuelinas. Toró difícil que no pasaba, por lo que el diestro entró a matar. Estocada y dos descabellos le valieron algunas palmas. Al último tampoco pudo hacer faena por las malas condiciones del astado. Terminó de estocada sin puntilla. Aplausos.

#### Cogida de Curró Montes

Torralba de Calatrava, 16.—Cinco toros de Rueda Rincón hermanos, peligrosos y mansurrones. Otro de Víctor y Marín, bravo.

Abelardo Vergara, bien con la capa en su primero. Faena adornada para estocada entera contraria. Ovación. Mató al tercero después de una faena de alio de dos pinchazos, media y dos descabellos. Palmas. En el cuarto dio vuelta al ruedo con protestas al matar de cuatro pinchazos, media y descabello.

Luis Alfonso Garcés realizó faena breve al segundo y acabó de pinchazo y estocada caída. Silencio. En el quinto estuvo adornado con la capa y franela. Media estocada y seis descabellos. Palmas. En el sexto, muy difícil, estuvo breve. Pinchó varias veces. Silencio general.

Curro Montes, que se había lucido con la capa, al dar el segundo pase resultó prendido por el muslo. En la enfermería le apreciaron dos trayectorias: una ascendente y otra interna de diez centímetros. Menos grave. Fue trasladado al Sanatorio de Tórreros de Madrid.

#### Cinco trofeos para Pepe Osuna

San Feliú de Guixols, 16.—Toros de Tomás Prieto de la Cal, que cumplieron.

Fernán Bohórquez, vuelta en los dos de rejonés.

Paco Corpas cortó una oreja en el primero y dio vuelta al ruedo en el otro.

Pepe Osuna obtuvo dos orejas en uno y en el otro dos orejas y rabo.

Pitos y orejas en Toulouse

Toulouse (Francia), 16.—Tres toros de Sánchez Fabrés y tres de Martínez Elizondo.

César Girón, oreja en uno y división de oponentes en otro.

Alfredo Leal, que sustituyó a Antonio Ordóñez, oreja en el segundo y silencio en el otro.

Paco Camino, pitos en uno y bronca en otro.

#### NOVILLADAS

«El Cordobés», herido menos grave

Málaga, 16.—Reses de Juan Pedro Domecq.

Pepe Cisneros, palmas y pitos en el primero. Al dar un pase por bajo resultó cogido. Terminó Zurito de una estocada. Ovación.

«El Cordobés» fue corneado durante la lidia del segundo. Despachó al novillo de pinchazo, media y descabello, concediéndosele una oreja, que le llevaron a la enfermería. Sobre herida tontusa en el muslo derecho, de pronóstico menos grave. Por la noche salió por carretera para ingresar en la clínica de la Cruz Roja de Córdoba, donde el doctor Martínez Clot le examinó esta madrugada la herida. Se cree que tardará en curar unos ocho días.

«Zurito», oreja en su primero, vuelta en el segundo de «El Cordobés» y dos orejas y rabo en el último. El espontáneo José Carretero sufrió una herida grave en la pierna derecha.

#### Simoes resultó herido

Oviedo, 16.—Novillos de don Juan Guardiola, difíciles. Simoes, vuelta en el primero. En su segundo fue cogido. Tiene herida en el muslo izquierdo, menos grave. Perucha se deshizo del novillo de una entera y descabello.

Perucha, palmas y pitos en uno y otros en otro.

García Montes, vuelta en los suyos.

#### Cascales, conmocionado

Murcia, 16.—Novillos de Alonso el Pericalvo, regulares.

Cascales, oreja en uno. Fue cogido en el otro, apreciándosele conmoción cerebral. Despachó al astado Amado Ordóñez, entre aplausos.

Amado Ordóñez oreja en cada uno de los suyos.

Espartaco, oreja en uno y ovación en otro.

#### Cuatro orejas en Zalamea

Zalamea la Real, 16.—Novillos de Celestino Cuadri, buenos.

Mauricio Liceaga, pitos en uno y palmas en otro.

Palmeño, dos orejas en uno y oreja en otro.

Carlos Corbacho, oreja en uno y ovación en otro.

#### En Aracena cortaron siete orejas

Aracena, 16.—Ganado de Gerardo Ortega, manejable y aplaudido.

### Al regresar del veraneo

y después de la limpieza de su hogar, unas pulverizaciones de Ozonopino Ruy Ram, mezclado con agua y laudado a la atmósfera, le permitirán seguir disfrutando de los beneficios de un ambiente limpio, fresco y sano, facilitando la respiración en habitaciones reducidas con su delicioso perfume de bosques. LABORATORIO RUY RAM. Madrid.

El Millonario, oreja en uno y dos orejas en otro.

Joaquín Miranda, palmas en su primero y oreja en el otro.

Fernando dos Santos, dos orejas en el tercero y oreja en el sexto.

#### Orejas al Tuchi y Segura

Herrera de Pisuegra, 16.—Novillos de Encinas, buenos.

José Segura, una oreja en cada uno de los dos suyos.

El Tuchi, dos orejas en uno y ovación en otro.

#### Suspensión por la lluvia en Caret (Francia)

Caret (Francia), 16.—Curro Montenegro, dos orejas en el primero.

Fernando de la Peña, dos orejas en el segundo.

Antes de salir el tercero para Oseca Realme fue suspendida la novillada a causa de una fuerte tromba de agua.

#### Oreja para Dos Anjos

Madrid, 16.—Cinco novillos de buena estampa y, en conjunto, de bravura y nobleza, de don José Luis Vázquez Garcés, y uno de don Juan Guardiola Soto.

José Luis Barrero, palmas y silencio.

José María, ovación y palmas.

Amadeo dos Anjos, oreja y ovación.

#### Treinta heridos al hundirse una plaza portátil en Jadraque

Jadraque (Guadalajara), 16.—

Unas 30 personas han resultado heridas al hundirse uno de los tendidos de una plaza improvisada de madera que se había levantado para la celebración de un festival cómico-taurino.

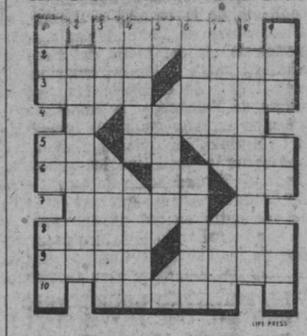
El hecho se produjo momentos antes de que diera comienzo el espectáculo, al fallar un madero del andamio de la puerta de entrada, precisamente en el momento en que terminaban las mulillas de hacer el desfile. Dieciocho de los heridos fueron trasladados a Guadalajara, éstos al parecer, de pronóstico reservado. Los restantes padecen lesiones leves y pasaron a sus domicilios después de asistidos en Jadraque.

## SEPA V. perder el tiempo

### ADIVINANZA

Número 597:  
—Estuve trabajando todo el día en aquella ciudad y sólo me dieron unas pocas pesetas. No pienso ir más a trabajar por allí.  
—En qué ciudad trabajaste?  
—Ya te lo he dicho antes.  
(Solución al núm. 596: Pollo.)

### CRUCIGRAMA NUMERO 2.776



**HORIZONTALES:** 1. Acerca, aproximada.—2. Famosa vía romana. Números.—3. Villa de Lérida. Deporte.—4. Nombre de mujer.—5. Seis. Letra griega. Oficial turco.—6. Letra griega. Forma del pronombre. Contracción.—7. Machacarias.—8. Acción, hecho. Terreno seco y estéril.—9. (Al rev.) Astillas. Criminosos.—10. Conoces.  
**VERTICALES:** 1. Signo. Observa. Tuesto.—2. Arte de gobernar el estado.—3. Oasis del Sahara central. Aparatos para pescar.—4. Derrotar. Letra griega.—5. Deteriorada.—6. Berlina. Departamento francés.—7. Provisión de víveres. Cabeza de ganado.—8. Nombre de varón.—9. Demostrativo. Contracción. Fiera.

### Solución a crucigrama número 2.775

**HORIZONTALES:** 1. Torva.—2. Opal. Aram.—3. Mala. Lola.—4. Jaime.—5. Ta. Et. Ojo.—6. emA. Es. As.—7. Erina.—8. Oñar. Nada.—9. Loba. Avol.—10. Enero.  
**VERTICALES:** 1. Tom. Te. Ola.—2. Panaño.—3. Tal. Arabe.—4. Olaye. Irán.—5. Aten.—6. Vali. Sanar.—7. Aremó. Avo.—8. Alejandro.—9. Ama. Os. Alo.

## INSTITUTO LABORAL "FRANCISCO FRANCO"

### COCA (Segovia)

#### Exámenes extraordinarios

Los exámenes de todas las asignaturas pendientes de aprobación correspondientes a la actual convocatoria, tendrán lugar en este Centro durante los días 25, 26 y 27 de los corrientes.

En el tablón de anuncios figura el día y hora correspondiente a cada una de ellas.

#### Exámenes de ingreso

Los exámenes de ingreso se celebrarán el día 28 de los corrientes, debiendo venir provistos los alumnos de pluma estilográfica.

Coca, a 13 de septiembre de 1962.  
El director

# La O. A. S. no tiene aviones a reacción en España

## Bidault y Soustelle son desde hace años enemigos del Régimen español

Paris, 16.—El corresponsal especial de «France-Soir» en Roma decía ayer que el exministro antigauilista M. Georges Bidault informa que se aprobó el plan de la Organización del Ejército Secreto para detribar el avión del presidente De Gaulle mediante un ataque aéreo.

El corresponsal dice que Bidault, jefe del Cuerpo general de resistencia que está fuera de la ley, aprobó el plan antes de su detención y expulsión de Italia el día 4 de septiembre. Se informa que la O. A. S. tiene tres aviones a reacción en España.—Efe.

N. de la R. de la agencia Efe.—Un redactor de la agencia Efe ha indagado en Madrid, en el Ministerio del Aire, sobre la veracidad de la noticia anterior. En dichos medios se califica de ridícula la información del corresponsal de «France-Soir» en Roma. La existencia de tales aviones a reacción tendría que ser conocida forzadamente, dado que necesitan pistas especiales de despegue o aterrizaje.

# Los duques de Windsor construirán uno de los más suntuosos palacios del mundo en MALAGA

Málaga, 16.—Los duques de Windsor han emprendido viaje de regreso a Madrid, después de pasar unas breves vacaciones en la Costa del Sol. En la estación fueron despedidos por un grupo de amigos.

Los duques han adquirido una hectárea de terreno en la zona urbanizada «Los Monteros», donde se proponen construir, en fecha próxima, un edificio de estilo tunecino, que será uno de los más suntuosos del mundo, aunque la fachada conservará la línea general arquitectónica predominante en la Costa del Sol. Se proponen pasar tres meses al año. Dos meses lo pasarán en el invierno y el otro en el verano.

Los duques han mostrado su satisfacción de los días transcurridos en la costa malagueña y han expresado su gratitud por las atenciones recibidas, tanto a sus amigos como a las autoridades.

## HOMENAJE EN TORREMOLINOS AL MINISTRO DE ESTADO DE PORTUGAL

Málaga, 16.—En un restaurante de Torremolinos le ha sido ofrecida una cena, por el alcalde de la ciudad, al ministro de Estado portugués, señor Correia d'Oliveira, y al secretario nacional portugués de información, doctor Moreira Batista. Asistieron e agregado de Información de la Embajada de España en Lisboa, don José Ramón Alonso, los secretarios

Kingstan (Jamaica), 16.—Dos periodistas británicos y un muchacho londinense, cuyo paradero en Cuba ha sido un misterio durante una semana, fueron deportados ayer por las autoridades castristas, y llegaron a Kingston.

Uno de ellos, John Bland, de 31 años, corresponsal de la agencia Reuter en Cuba durante los últimos años, ha sido mantenido incomunicado en Cuba, en la cárcel, desde su detención el pasado domingo por la policía secreta del G-2.

El otro periodista, John Barnes, representante de la revista norteamericana «Newsweek», fue detenido por la policía secreta cubana el 2 de septiembre, y un estudiante de 18 años llamado Nicholas Lacey, lo fue el día anterior.

La puesta en libertad de los británicos ha sido negociada por el cónsul inglés.

## Nuevas acusaciones cubanas

Cayo Hueso (Florida), 16.—Radio La Habana, en una emisión, ha acusado hoy a los Estados Unidos de llevar a cabo más violaciones del espacio aéreo cubano y de las aguas territoriales de Cuba, alegando que cinco aviones de reacción volaron sobre las ciudades de la provincia de Oriente.

La emisora, que fue escuchada aquí, no dijo cuándo tuvieron lugar estas «violaciones».

## EL MINISTRO DE LA GOBERNACION PRESIDE LAS FIESTAS DE NOREÑA

Oviedo, 16.—El ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, que se encuentra en Noreña acompañado de su esposa, presidió, como otros años, la procesión de las fiestas del Ecce Homo.—Cifra.

## BACHILLERATO REVALIDA CULTURA

Academia Studio  
Ochoa Ondátegui, 20

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

- A. DEL CAÑIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3.30 a 5.30  
Muerte y Vida, 4. Tel. 2084. Segovia
- JUAN LAA INFANTE**  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7
- JUAN DEL CAÑIZO**  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4 Segovia
- JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia  
Teléfonos 38-69 y 27-13
- M. NIÑO-DENTISTA**  
Consulta en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Telef. 264119
- D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléf. Clínica, 2049. Domicilio, 1302
- J. USEROS CASAS**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Consulta: de 10 a 1  
San Martín, 1. Teléfono 1668  
Plaza de Corpus, 9. 3.º. Tel. 1951
- CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088.

# Aquí, todos los DEPORTES

## Comenzó la Liga en Tercera División con un empate en El Peñarcal

### Ni la Gimnástica ni la S. D. Emeritense supieron marcar goles

### Iniciativa de los azulgrana al principio y nivelado de fuerzas e incertidumbre después

Cuando el tiempo reglamentario se consumía y las manecillas del reloj buscaban en vertiginosa carrera el minuto noventa, Muela, tras dos inteligentes regates, se colocó en condiciones óptimas para disparar con instancia, al que respondió Cano atezando el cuero con seguridad y salvando el empate inicial que campeaba en aquellos momentos, de intranquilidad e impaciencia, viendo cómo desfilaba al son del juego el primer positivo en la inauguración de la temporada oficial en El Peñarcal. Este positivo se anotó en el casillero de un equipo que vino a Segovia con ciertas precauciones, pero que—es decir—dijo sensación de conjunto a lo largo del encuentro. Su nombre: S. D. Emeritense.

Había expectación ante el comienzo de las actividades oficiales. El interés radicaba por un lado en observar si el once azulgrana sería capaz de resolver esa incógnita que sobre varios de sus hombres—algunos incorporados a última hora—venía pesando, a juzgar por sus actuaciones preliminares. Creemos que más de una duda ha quedado despejada y los técnicos locales deberán continuar esta difícil tarea de apuntalar varios puestos del conjunto. El otro motivo que elevaba el interés del choque era el cartel que conocíamos traía el Emeritense. Con más horas de preparación física que los segovianos y un cuadro de jugadores experimentados en estas lides, se presentaba en nuestro feudo. Ambas interrogantes influirán en el resultado final que ni los más optimistas intentaron descifrar. Con estas papeletas en cartera acudimos ayer a El Peñarcal.

El partido terminó con el 0-0 del principio y este tanteo habla por sí solo de la falta de capacidad goleadora—que la hubo—de ambas vanguardias y también—por qué no decirlo—de los aciertos respectivos de las líneas zagueras. Unos y otros hicieron factible este resultado que pudo haber sido distinto si la delantera local hubiera tenido en líneas generales más mordiente, más sentido de la anticipación y del remate y mejor concepción del pase dentro del área que las exhibidas frente al Emeritense. Muela remató bastante en unión de Tomás que se mantuvo siempre en la brecha, pero la vanguardia la forman cinco hombres con una definida y concreta misión y ésta no se vio cumplida más que en parte en la tarde de ayer.

#### DOMINIO GIMNASTICO SIN GOLES

Puesta la pelota en juego, ambos equipos se reparten la iniciativa en estos prolegómenos. El Emeritense retrasa a Ardila en apoyo de su defensa y Emilio—con el nueve a cuestas—mueve desde atrás todo el «tiangolo». De él parte el fútbol que desarrolla el bando extremeño y se canaliza a través del ala izquierda, siempre atenta a una posible incursión hacia los dominios de Cappa. La Gimnástica adopta también ciertas precauciones, menores en intensidad que las de su rival de turno. De la Plaza acude en ayuda del trío de zagueros y Muela se preocupa de cumplir su labor arrancando desde una posición retrasada para pisar el área cuando las circunstancias así lo requieran.

El ritmo que se imprime al juego es de música moderna y junto a él anotamos cierta imprecisión en el pase—cosa lógica a estas alturas—y que la media local no acertó a llenar su zona, esa zona vital que engendra el futuro fútbol de ataque. Ya no se domina, por tanto.

Van corriendo los minutos y la Gimnástica parece animarse. Los aplausos de los aficionados y el entusiasmo que se está desplegando en el terreno de juego conducen a una nueva situación. El equipo azulgrana, a partir del minuto 16, se erige en dueño y señor y mantiene esta supremacía hasta el final del período. Se llega al área extremeña en combinaciones—deslabazadas algunas—pero peligrosas la mayoría. Sólo falta la rúbrica final y que el marcador empiece a funcionar. Al no conseguirse lo primero por falta de puntería unas veces y de suerte otras, el 0-0 sigue asomándose cada vez más inquietante.

Hubo oportunidades dignas de mayor realce que el que recibieron en

### Incógnitas resueltas

realidad: En nuestro block tenemos apuntados un tiro de Muela que se estrelló en un defensor del Emeritense; otro del mismo jugador que salió alto y un tercero de Cuesta que disparó a un lado. La presión local continúa y el once visitante se conforma con amontonar gente en su área y largarse para adelante buscando sorprender en su alegría ofensiva a la zaga azulgrana. Jaime remata de cabeza sin fortuna y este «cocktail» de ocasiones perdidas lo cierra Tomás estrellando un balón en el larguero.

La iniciativa local, fruto del entusiasmo más que otra cosa y de las individualidades del conjunto, se hizo acreedora al gol. Se pudo entonces haber conseguido un margen de confianza en esta cuestión y, al no lograrse, el dominio segoviano quedó atrás, patente pero infructuoso en lo referente a encauzar la marcha del encuentro.

#### LA INCERTIDUMBRE, EL JUEGO NIVELADO Y EL «SUSPEN-SE» FINAL

El Emeritense mantuvo la misma tónica que en los minutos anteriores. Quizás más replegado cuando mandaban las circunstancias y abusando del juego subterráneo que el colegiado señor Brañas juzgó en ocasiones—a nuestro juicio—con excesivo rigor. La tranquilidad aparente del tanteo les llevó a congelar el balón y alejarle sin dirección de sus dominios a medida que el cronómetro sumaba y sumaba minutos. El ala formada por Fernando y Vázquez, en unión de Heredia, constituyeron una constante alarma para los defensores gimnásticos que se impusieron en su demarcación.

La Segoviana presionó con mayor insistencia con De la Plaza crecido, al que apoyaba el batallón de Arranz. La delantera, salvo en ocasiones contadas, no terminaba de convencer y para remate se encontraba con una multitud de jugadores extremeños,

que imposibilitaban o hacía cada vez más difíciles las incursiones sobre Cano. El juego se niveló después y la velocidad de acción bajó. El aburrimiento hizo su aparición, a ratos solamente, pues la incertidumbre del resultado no dejaba resquicio a pensar en otras cosas. Por eso no nos aburrimos del todo.

La decoración de este segundo tiempo, sin ligazón entre las diferentes líneas y algunos fallos de menor cuantía que domingo tras domingo irá limando Manuel Bermejo, concluyó como es corriente en estos casos, con una sesión de «suspense». El Emeritense, que a partir del minuto 22 contaba en sus filas con un hombre menos por expulsión de su lateral derecho Ríos, se dedicó a hacer fructífero y definitivo el 0-0 y a resistir las últimas avalanchas, más intensas que las anteriores. No llegó pese a que Tomás y Cuesta pusieron el máximo empeño en perforar la portería del Emeritense y finalmente Muela en pleno delirio disparó para que Cano se ganase la ovación del respetable. Allí estuvo la clave del

### EL «CASO» Luis del Sol

Madrid, 17.—El Torino ha presentado una reclamación contra el Madrid «por uso indebido de un pagarró» cuyo importe constituía la garantía del pago del traspaso de Del Sol, concertado entre ambos clubs. Por su parte, el Madrid ha demandado al italiano por la cuantía de cinco millones, cuya letra pondrá en circulación el próximo 9 de octubre, que es cuando caduca el plazo del documento.

encuentro y el equipo visitante se llevó a sus lares un empate por obra y gracia de un veterano guardameta. A él deben agradecerle este meritorio positivo.

La Gimnástica—como dijimos—pudo haber ganado y en realidad mereció un triunfo mínimo por su iniciativa a lo largo de los noventa minutos. El empate no es un mal resultado ahora a comienzos de temporada, pródigos en sorpresas de toda índole. ¡He aquí una de ellas!

#### LOS JUGADORES A TRAVES DE SU ACTUACION

Vino el Emeritense a obtener un resultado, honroso y se llevó de El Peñarcal un empate. El equipo se mostró en líneas generales más acoplado que el local, y con mucha fuerza—a veces excesiva—y apoyo en conjunto. Tendió a practicar un juego más defensivo y a la hora del remate no inquietaron en demasía a Cappa, Cano, seguido de V. Díaz, Emilio, Fernando y Lolino, fueron los más destacados. El guardameta se mostró seguro bajo los palos y despejando de puño situaciones comprometidas. Contundente la defensa y trabajadores los medios volantes. Emilio, «cerebro» del equipo, distribuyó mucho fútbol, secundándole en esta labor Fernando, Vázquez y Heredia.

Por porte local, cuyo juego quedó reseñado líneas atrás, Cappa cumplió en cuantas ocasiones tuvo que intervenir. Nico y Sanchidrián dieron una lección de técnica y tesón desenvolviéndose bien ante los extremos de turno. Oportunos en el corte, no descuidaron a su central. Domingo fue afianzándose con acierto, supliendo su actual falta de velocidad con una voluntad encomiable. Al final el trío de zagueros desbarató una y otra vez las últimas escapadas del Emeritense. No esperábamos tanto de De la Plaza, por su reciente incorporación, y nos sorprendió con un partido, sobre todo en el segundo tiempo, pleno de buen juego, mandando en la zona central del campo. Arranz actuó mejor en el primer tiempo, bajando de rendimiento en el segundo período.

De la delantera, a Muela le ocurrió algo parecido a Arranz. En su haber varios disparos que nos dieron la razón de que su puesto está en la vanguardia aun cuando cuide a veces de organizar el juego ofensivo desde una posición retrasada. Tomás siempre en la boca de gol, rematando y distribuyendo. Se anotó un buen partido, siendo el elemento más destacado de la vanguardia. Cuesta, pasó inadvertido a no ser por un par de detalles demostrativos de su clase. Jaime, salvó su responsabilidad con discreción, tirando a menos sobre todo en la segunda parte. Jesús no encontró su sitio, vagando sin ton ni son por el campo.

#### PUBLICO, ARBITRO Y ALINEACIONES

Mucho público en los graderíos que animó al equipo y expectación propia de principios de temporada. Al final, caras algo más serias y multitud de resoluciones y pronósticos en cuanto al porvenir del conjunto. Ya veremos...

Dirigió el encuentro el colegiado del Centro señor Brañas. Lo hizo con autoridad y acierto, pecando a veces de tendencia un tanto casera. Fue ayudado en las bandas por los señores Gómez-Illanas y Bermejo, bien. A sus órdenes los equipos formaron así:

S. D. Emeritense: Cano; Ríos, V. Díaz, Arriola; Lolino, Ardila; Paquiro, Heredia, Emilio, Fernando y Vázquez.  
Entrenador, Pedro Cuadra.  
Gimnástica Segoviana: Cappa; Nico, Domingo, Sanchidrián; De la Plaza, Arranz; Cuesta, Jesús, Tomás, Muela y Jaime.  
Entrenador, Manuel Bermejo.

#### ALEJANDRO BARAHONA

#### Otros resultados del XIV grupo

Alcalá, 2; Conquense, 1.  
Manchego, 2; Rayo Vallecano, 4.  
Madriñeño, 2; Tomelloso, 1.  
Extremadura, 5; Carabanchel, 1.  
Badajoz, 3; Calvo Sotelo, 2.  
Villarrobledo, 1; Aranjuez, 0.  
Alcázar, 4; Getafe, 3.

## El Atlético de Madrid obtuvo un resonante triunfo (5-1) sobre el Valencia

Dominio del Atlético de Madrid durante la primera mitad, con goles de Peiró y Jones. Las mismas características de superioridad se reflejaron en el segundo período, en el que nuevamente marcó Peiró, luego, Jones, seguidamente el valencianista Sáste y por último Mendoza.

OSASUNA, 3; ELCHE, 0

Encuentro bonito, muy bien jugado por el Osasuna que arrolló al Elche a lo largo de los dos tiempos. En la primera parte, Hormaeche marcó dos goles, en jugadas muy parecidas,

y en la segunda parte Sabino logró el tercero.

CORUÑA, 1; SEVILLA, 0

Poca calidad en este encuentro, que había despertado gran interés en La Coruña. Los sevillanos se dedicaron a obstaculizar con toda clase de procedimientos, la labor del Deportivo, que consiguió su gol en la primera parte por mediación de Montalvo.

MALLORCA, 5; MALAGA, 0

Amplia victoria del Mallorca, lograda más que por su juego de conjunto, por la descaída actuación de varios de sus jugadores. El Málaga se mostró poco hecho todavía para estos encuentros de Primera, Marcaron Sampedro dos goles en el primer tiempo, y en el segundo, Valls, Sampedro y Achurri.

AT. BILBAO, 2; BARCELONA, 3

Partido bastante bueno, en líneas generales, jugado a gran velocidad. mucho interés por la incertidumbre del marcador. Primero, Mechaca batió la meta del Barcelona, y empató Fusté. Camps hizo el segundo catalán, y empató Arieta. En la continuación, Fusté, en fuera de juego, hizo el gol de la victoria.

ZARAGOZA, 5; OVIEDO, 0

Partido insulso, de juego aburrido, con un Oviedo actuando a la defensiva, sistema que no le dio buenos resultados. Los goles del Zaragoza los hicieron, Marcelino en el primer tiempo, y en el segundo, Miguel, Lapetra, Marcelino y el defensa oveense Azqueta.

BETIS, 2; REAL MADRID, 5

Comenzó jugando el Betis con mucho entusiasmo, pero a medida que se imponía el Madrid y marcaba goles, fue decayendo en su impulso inicial. Para los locales marcó primero Arosla y, empató Puskas. Se adelantó el Betis por medio de Senekovich, y vuelve a empatar Puskas, que marca luego otra vez. En la continuación marcaron Amancio y Puskas.

CORDOBA, 1; VALLADOLID, 0

El encuentro resultó insulso. Dominó intensamente el Córdoba, mientras los vallisoletanos se replegaban para intentar mantener un empate a cero. Hubo poca calidad en el partido y los dos conjuntos lucieron escasa potencia. Juanín marcó el gol del triunfo en la segunda parte.

## RESULTADOS en Segunda División

#### GRUPO PRIMERO

Real Sociedad, 6; Orense, 1.  
Gijón, 3; Salamanca, 0.  
Burgos, 2; Pontevedra, 3.  
Santander, 1; Constancia, 0.  
Celta, 0; At. Baleares, 2.  
Español, 0; Indauchu, 0.  
Sabadell, 2; Basconia, 2.  
Langreo, 0; Alavés, 1.

#### GRUPO SEGUNDO

Huelva, 4; Las Palmas, 1.  
Tenerife, 1; Mestalla, 1.  
Hércules, 1; Jaén, 0.  
Granada, 2; Sevilla A., 0.  
Melilla, 1; Plus Ultra, 0.  
Murcia, 3; Eldense, 1.  
Levante, 2; Cartagena, 1.  
Cádiz, 2; San Fernando, 0.

## SE AFIRMA que BALMANYA será el seleccionador

Madrid, 17.—Han circulado varios prestigiosos nombres de técnicos españoles (César, Barrios, Villalonga) y se dice que será elegido Domingo Balmanya, actualmente secretario técnico del Español, de Barcelona.

## LA QUINIELA

1.ª Y 2.ª DIVISION	
Betis-Real Madrid	2
At. Bilbao-Barcelona	2
Mallorca-Málaga	1
Osasuna-Elche	1
Córdoba-Valladolid	1
Zaragoza-Oviedo	1
At. Madrid-Valencia	1
Coruña-Sevilla	1
Real Sociedad-Orense	1
Burgos-Pontevedra	2
Langreo-Alavés	2
Huelva-Las Palmas	1
Hércules-Jaén	1
Melilla-Plus Ultra	1

**MEJORAMIENTO FISICO**

En todas las edades con el **POLITENSOR**

En pocas semanas

POTENCIA en sus músculos...  
OPTIMISMO en su carácter...  
en su propio hogar.

Método FACIL, RAPIDO, ECONOMICO, EFECTIVO

¡Sin compromiso solicite HOY MISMO prospecto informativo dirigiéndose a:

Deportes ALVAREZ  
Aptdo. 1396 BARCELONA

¡Vale GRATIS para un prospecto informativo!

Sr. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

## Antonio Karmany, vencedor de la Vuelta Ciclista a Cataluña

Barcelona, 16.—El italiano Bruno Mealli ha vencido en la novena y última etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, corrida hoy entre Palafrugell y Barcelona, con un recorrido de 133 kilómetros. Venció al sprint a Juan Sánchez y Fernando Manzanque, siendo el tiempo de los tres de 4 horas, 27 minutos y 24 segundos, con un promedio de 40.139 kilómetros hora.

Antonio Karmany ha sido el vencedor absoluto de la prueba 1962. Salvador Guardiola el del Premio de la Montaña, y el Kas, ha vencido por equipos.

**Academia Studio**

Ochoa Ondátegui, 20

BACHILLERATO REVALIDA

CULTURA

**Papelería ACUEDUCTO**

LIQUIDA por derribo todas sus existencias de material de oficina, material escolar, etc., a precios BAJISIMOS.

San Juan, 15

**¡Nuevo ROMEO!**



FADISA EQUIPA AHORA SUS VEHICULOS ROMEO CON EL DIESEL DE CUATRO CILINDROS UNICOS EN SU CLASE

**Perkins 4/99**

Seis litros y medio de gas-oil por cien kilómetros.  
Menos de cuatro céntimos y medio por pasajero/Km. en un micro-bús ROMEO.  
Menos de 45 céntimos por tonelada/Km. en una furgoneta ROMEO.

VERSIONES ROMEO  
FURGONETA - MICROBUS - CONVERTIBLE - AMBULANCIA - PLATAFORMA

Vehículo ROMEO. Diesel: Motor PERKINS cuatro 99  
Gasolina: Motor ALFA ROMEO «Giulietta»

AGENCIA EN SEGOVIA:  
**GARAGE SOUSA.** Roble, 20. Tel. 18-58

## EL JEFE DEL ESTADO PRESIDIRA HOY EN PALENCIA la clausura del Consejo de la Tierra de Campos

### S. E. llegó ayer tarde a Burgos

#### ▲ Millares de personas le tributaron un entusiasta y clamoroso recibimiento

Burgos, 16.—Esta capital ha tributado un clamoroso recibimiento a Su Excelencia el Jefe del Estado.

El público, agolpado en las calles, aplaudió sin cesar la presencia del Generalísimo.

Poco después de las siete y media de la tarde, llegó a Burgos el Jefe del Estado procedente de San Sebastián. El pueblo burgalés le ha tributado un entusiasta recibimiento. Desde el barrio de Gamonal hasta el Palacio de la Isla, a través de las calles de la Victoria, paseo de Primo de Rivera, plaza de España, avenida del Generalísimo y plaza de Castilla, el Caudillo recibió la leal adhesión de los burgaleses que aplaudían sin cesar. La comitiva llegó hasta la plaza de Castilla donde el Generalísimo, que vestía de paisano, fue recibido por el capitán general de la Sexta Región Militar, teniente general Menéndez Tolosa, en compañía del cual y del general jefe de Estado Mayor el Jefe del Estado pasó revista a la compañía del Regimiento de San Marcial que, con bandera, banda y música rendía honores.

Al descender del coche el Jefe del Estado arrieron los aplausos y vitores de la multitud, especialmente a su entrada en el Palacio de la Isla. El Generalísimo correspondía sonriendo y agitando la mano.

El Caudillo fue cumplimentado ante el Palacio por el arzobispo, doctor Pérez Platero; obispo auxiliar, gobernador civil, señor Perlado; alcalde, presidente de la Diputación, capitán general accidental de la Región Aérea Atlántica, general jefe de la tercera zona de la Guardia Civil y otras autoridades.

Entre las aclamaciones del gentío, el Caudillo penetró en los jardines del Palacio, donde fue saludado y cumplimentado por las corporaciones municipal y provincial, generales con mando en plaza y representaciones militares y civiles. El Generalísimo, que llegó acompañado por el jefe de la Casa Civil, conde de Casa Loja, departió después breves momentos con las autoridades, personalidades y representaciones y, posteriormente se retiró a sus habitaciones.

### EL CAUDILLO PRESIDIRA LA CLAUSURA DEL CONSEJO DE TIERRA DE CAMPOS

Palencia, 16.—Durante la tarde y noche de hoy se han reunido en la Casa Sindical los vocales del Consejo Sindical de la Tierra de Campos, de las provincias de Valladolid, León, Zamora y Palencia, juntamente con los técnicos de los ministerios de Obras Públicas, Agricultura e Industria y de la Organización Sindical.

A última hora de la noche se constituyó el pleno de este Consejo, presidido por el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, dándose lectura a las conclusiones del Consejo.

La clausura del Consejo se celebrará mañana lunes, día 17, en el recinto de la plaza Mayor. Tal acto, que será presidido por el Caudillo y personalidades del Gobierno, constituirá una grandiosa manifestación campesina de agricultores llegados de todos los puntos de la comarca. La jornada revestirá la mayor importancia para Palencia, ya que de la puesta en marcha del

plan de transformación de Tierra de Campos depende no solamente el futuro de su agricultura, sino también del comercio y de la industria palentina. La capital y la provincia entera, por lo tanto, se aprestan para dar el calor de su entusiasmo a tal fecha.

En la clausura del Consejo serán dadas a conocer las conclusiones definitivas a que se ha llegado, como base para poder acometer con el ma-

yor éxito la total transformación de la comarca, conclusiones que son elevadas al Gobierno, en la seguridad de que las peticiones formuladas permitirán la elevación del nivel de tan y que las relaciones económicas internacionales exigen.

**LOS MINISTROS DE AGRICULTURA Y SECRETARIO DEL MOVIMIENTO, EN VALLADOLID** vida en los pueblos de la Tierra de (Continúa en la página 4)

## CHINA ROJA prepara una gran ofensiva contra la INDIA, antes del invierno, afirma la prensa india

### Tropas de ambos países han cambiado disparos en la frontera occidental

Nueva Delhi, 16.—Algunos periódicos indios informan hoy que tropas chinas están concentrándose a lo largo del territorio que bordea Bhutan y en la frontera del noroeste del país.

El diario de Calcuta «Amrita Bazar Patrika» dice que cuatro destacamentos chinos han penetrado en territorio indio. Uno de ellos se encuentra cerca de Thaga La Ridge, en la región de Tawang.

Añade el periódico que los chinos preparan una gran ofensiva antes de que llegue el invierno.—Efe.

### DISPAROS EN LA FRONTERA

Tokio, 16.—Radio Pekín, en una emisión en lengua japonesa, ha acusado a las fuerzas armadas indias de

haber llevado a cabo una incursión sobre «territorio chino» en la frontera tibetana y de haber disparado contra las posiciones de los chinos, rojos.

La emisora dijo que las fuerzas chinas el sábado por la mañana hicieron unos 50 disparos y arrojaron dos granadas sobre una posición perteneciente a una patrulla fronteriza, añadiendo que las tropas fronterizas chinas se vieron obligadas a adoptar una acción defensiva, pero no abandonaron sus posiciones.

La emisora china comunista dijo también que las fuerzas armadas indias invadieron la zona fronteriza china después de que un avión indio voló sobre territorio chino y arrojó suministros. Añadió Radio Pekín que parte de estos suministros cayeron sobre el lado chino de la frontera.

Dijo asimismo la emisora que éste es el segundo ataque que se produce por parte de las fuerzas indias desde que los indios atacaron a los chinos el 21 de julio en la zona de Kibuchapu. Terminó diciendo el locutor que los funcionarios chinos están considerando «muy seriamente» la situación.

\*\*\*

Hong Kong, 16.—Tropas indias y chinas han intercambiado disparos en el sector occidental de la frontera chino-india, según informa la agencia «Nueva China».

Añade que unidades militares in-

### Honores de capitán general a la reliquia del brazo de Santa Teresa

Madrid, 16.—En virtud de una orden de la Presidencia del Gobierno, que publica mañana lunes el «Boletín Oficial del Estado», se dispone la rendición de honores de capitán general con mando en plaza a la reliquia del brazo de Santa Teresa.

### Técnicos europeos e iberoamericanos en economía se reunirán en EE. UU.

Asistirá también el ministro español de Hacienda

Washington, 16.—Altos funcionarios y técnicos de los Gobiernos iberoamericanos y europeos se reunirán este fin de semana en esta ciudad para celebrar conversaciones no oficiales, acerca de la posible participación europea en el desarrollo de los programas económicos de Iberoamérica.

Igualmente se espera que asistan a las conversaciones el ministro español de Hacienda, señor Navarro Rubio; el ministro italiano del Tesoro, Roberto Tvernelloni, y Leslie Crick, del Banco de Inglaterra.

### La Virgen de las Angustias, proclamada patrona de la diócesis de CUENCA

Cuenca, 16.—Se han celebrado en esta ciudad los actos organizados con motivo de la proclamación por la Santa Sede como Patrona de la diócesis a la Virgen de las Angustias.

En la parroquia de la Virgen de la Luz, donde entre el entusiasmo de miles de conguenses fue consagrada la ciudad, según fórmula pronunciada por el alcalde, señor Lozano de la Fuente, y durante toda la noche desfilaron una interminable romería de todos los puntos de la provincia en turnos de vela, que terminaron a las ocho de la mañana del domingo, en que se inició la procesión de penitentes en petición de gracias por el II Concilio Vaticano. Formaban parte de la misma todos los estandartes de las cofradías de Cuenca, representantes de los 101 ayuntamientos de la provincia y las autoridades provinciales.

### SU SANTIDAD

#### terminó su retiro de preparación para el Concilio

Ciudad del Vaticano, 16.—El Padre Santo Juan XXIII ha terminado hoy una semana de retiro espiritual preparatoria del próximo Concilio Ecuménico y ha recibido en audiencia a 1.400 niños de las escuelas italianas en el patio de San Dámaso del Palacio Vaticano.

Dirigió una breve alocución a los reunidos, en la que dijo que el Concilio, que reunía en la Santa Sede, el 11 de octubre, a más de 2.500 dignatarios de la Iglesia católica, será «una poderosa sinfonía» para la afirmación de la verdad y la paz entre los pueblos.

### A ROBERT SOBLEN le han matado, según parece, disidentes comunistas

Londres, 16.—Los detectives británicos encargados del caso Soblen han ordenado que se lleve a cabo una investigación para determinar las posibilidades de que la muerte del espía soviético sea el resultado de una revancha política maquinada por una sección disidente del comunismo, dice en su edición de hoy el «Sunday Telegraph».

## ¿Se retira Antonio Ordóñez?

«El Adelanto» de Salamanca, en su número de ayer publicaba una nota en la que afirma que Antonio Ordóñez se retira del toreo, según el mismo diestro dijo a uno de sus íntimos amigos, momentos antes de trasladarse a Madrid, autorizado por el doctor Beltrán Heredia.

Manifiesta el diario salmantino que las heridas graves que el viernes sufrió en aquella plaza Antonio Ordóñez, han precipitado la decisión que el famoso diestro venía madurando para el final de la presente temporada.

Por su parte, «ABC» de Madrid, al dar la noticia de que Ordóñez ha quedado hospitalizado en una clínica de la capital, tras un pesado viaje desde Salamanca, afirma que el toreo manifestó a un redactor del diario madrileño que no podía actuar en Madrid ahora, como tampoco pudo hacerlo en la feria de San Isidro, pero que el 14 de octubre haría el paseo en Guadalajara, «que está cercano a Madrid, ha encontrado las heridas en buen estado».

El estado del diestro, que lleva ya diecinueve cicatrices en su cuerpo, sigue siendo grave, si bien el doctor Tamames, que le ha reconocido a su llegada a Madrid, ha encontrado las heridas en buen estado.

## Potente explosión en Berlín oriental

### Además se oyeron otras de menor intensidad y disparos en varios puntos de la muralla divisoria

### Se desconocen las causas que las motivaron

Berlín, 16.—Una potente explosión se ha dejado sentir en Berlín Oriental a las 22,52 (hora local y de España), sin que se sepa hasta ahora en el sector occidental cuál ha sido su causa y cuáles sus efectos.

La Policía dice que a causa de la oscuridad no se pueden determinar el lugar exacto, pero que parece que la explosión se ha producido en el distrito de Wilhelmstasse, en donde están situadas muchas oficinas y dependencias del partido comunista alemán.

### MAS EXPLOSIONES Y DISPAROS

Berlín, 16.—Disparos y explosiones fueron escuchadas en varios puntos de la muralla de la vergüenza, durante la noche, según ha declarado esta mañana la Policía de Berlín Occidental.

Dos explosiones fueron escuchadas justo en el interior de Berlín Este, en las proximidades de la puerta de Brandeburgo. Aunque no se registraron visibles daños en la valla, los «vopos» fueron vistos llevando a cabo investigaciones cerca de la muralla.

También durante la noche se pudo escuchar fuego de metralleta procedente del Berlín Oriental y de Alemania Este, junto al sector norteamericano. La Policía de Berlín Occidental ha declarado que al parecer estos disparos eran hechos por refugiados que trataban de pasarse a Occidente.

También ha declarado la Policía de Berlín Occidental que alguien prendió fuego a la puerta de las oficinas del partido comunista en el distrito de Charlottenburgo, en el sector británico, a primera hora de hoy. El partido de unidad socialista (comunistas) es tolerado en Berlín Occidental merced al acuerdo de las cuatro potencias, pero está declarado ilegal en Alemania Occidental.

### NUEVA DEMOSTRACION OCCIDENTAL

Berlín, 16.—El Ejército de los Estados Unidos, en una nueva demostración y reafirmación de sus derechos de acceso a Berlín, ha ordenado que 3.000 soldados norteamericanos se desplacen a lo largo de la autopista que corre a través de Alemania Oriental.

El cuartel general de Heidelberg ha anunciado que el movimiento de estas tropas se llevará a cabo «pronto», probablemente esta semana.

### Willy Brandy cree que la presión soviética sobre Berlín responde a razones de propaganda

Berlín, 16.—El alcalde de Berlín Occidental, Willy Brandy, ha declarado a través de la radio, que la Unión Soviética ha acentuado su presión sobre Berlín por razones de propaganda relacionadas con la Asamblea General de las Naciones Unidas.

«Yo estoy convencido—dijo—de que la Unión Soviética no quiere la guerra. En estos momentos está haciendo un esfuerzo para probar que desea llevar el conflicto demasiado lejos. Esto lo hace principalmente como labor de propaganda destinada a las Naciones Unidas».

«Pero esta actitud puede cambiar radicalmente de nuevo», dijo el alcalde de Berlín Occidental.

### La empresa de Cornellá, afectada por el paro, ha accedido a negociar un nuevo convenio

Barcelona, 15.—Sin novedad en la factoría de Siemens, en el inmediato término de Cornellá. Los operarios han percibido los jornales que tenían devengados hasta su paro de ayer y han recibido los formularios para solicitar su reingreso. El pretexto para el planie ha sido la solicitud de equiparación con los operarios de otra empresa del ramo de otra región.

### Libre importación de semilla y aceite de cacahuete

Madrid, 16.—En el «Boletín Oficial del Estado» de mañana lunes se publicará una resolución de la Dirección General de Comercio Exterior por la que se hace público, para general conocimiento, que quedarán incorporadas al régimen de libre importación las mercancías que figuran en la relación que sigue, complementaria de las publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» en las fechas 20 de julio de 1959, 1 de abril de 1960, 9 de diciembre de 1960, 20 de marzo de 1961, 24 de julio de 1961, 27 de diciembre de 1961, 9 de febrero de 1962, 29 de junio de 1962 y 27 de agosto de 1962:

Partida arancelaria 12.01 B.2, mercancía: semilla de cacahuete; 15.07 A.2 a.2, aceite crudo de cacahuete 10.07 A.2 b.2, aceite refinado de cacahuete.

La liberación de las importaciones de las mercancías correspondientes a esta relación entrarán en vigor a partir de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», pudiéndose presentar las declaraciones de importación correspondientes en el registro general del Ministerio de Comercio o en el de sus delegaciones o subdelegaciones regionales a partir de la fecha citada.

## 60.000 muertos y 1.500.000 heridos, cada año, por accidentes de tráfico en las carreteras de Europa occidental

Estrasburgo, 16.—Sesenta mil personas mueren cada año y 1.500.000 más resultan heridas en igual periodo de tiempo, en las carreteras de Europa occidental, según un informe del Consejo de Europa publicado en esta ciudad.

Técnicos en seguridad de tráfico por carretera dicen

que en el 85 a 95 por 100 de los casos fatales, el accidente se debe a errores cometidos por el hombre, no a deficiencias de las máquinas. En informe pide que para disminuir el número de accidentes se haga obligatorio en las escuelas de toda Europa occidental el estudio del tráfico y sus leyes.

### El «Mariner II» ha recorrido ya más de tres millones de millas

#### Hacia el 27 de diciembre pasará a 14.400 kilómetros de Venus

Washington, 16.—El «Mariner II»—cápsula espacial norteamericana con destino a Venus—se encuentra ya a más de tres millones de millas de la Tierra y sus señales de radio continúan siendo «buenas», según ha declarado la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA).

La cápsula, lanzada el 27 de agosto, aún habrá de viajar más de cincuenta millones de millas antes de pasar, como está previsto, a 14.400 kilómetros del planeta, cosa que ocurrirá el 27 de diciembre.

Una impresión perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO